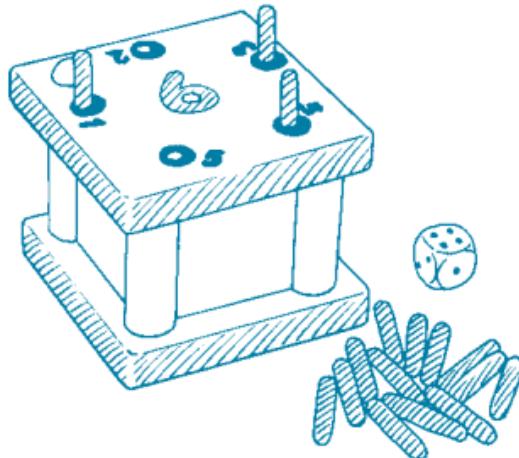




goki

MADE IN
GERMANY



Die verflixte 6

The Tricky 6

Il me faut un 6

El maldito 6

De dekselse 6

Den forbandende 6'er

La maledizione del 6

Maldito 6

Diabelska 6

Веселая Шестерка

Big 6



Die verflixte 6

Die verflixte „6“ ist ein schnelles Steckspiel, das Dir viel Freude bereiten wird.

Das Spiel besteht aus

1 Holzbox

40 Holzstäben

1 Würfel

Ziel des Spiels

Ziel des Spiels ist es, möglichst als Erster keine Holzstäbe mehr zu besitzen.

Spielvorbereitung

Die Spielbox stellst Du in der Mitte des Tisches auf und die Holzstäbe werden gleichmäßig an alle Mitspieler verteilt.

Die Regeln

Bist Du der jüngste Mitspieler? Dann darfst Du das Spiel beginnen und einmal würfeln. Entsprechend Deiner Augenzahl darfst Du einen Holzstab in das entsprechende Loch der Box stecken. Erst wenn Du die Augenzahl eines bereits besetzten Feldes würfelst, kommt der nächste Mitspieler an die Reihe. Zuvor musst Du den Stab aus dem belegten Feld entnehmen. Der Stab bleibt dann bei Dir weiterhin im Spiel.

Nur wenn Du eine „6“ würfelst, darfst Du einen Stab in die Mitte der Holzbox stecken. Dieser Stab verbleibt dort und wird während des Spiels nicht wieder entnommen.

Du bist alle Holzstäbe losgeworden, dann hast Du das Spiel gewonnen.

Wir wünschen Euch viel Spaß mit der verflixten „6“!

Tricky „6“ peg game

Tricky „6“ is a fast and fun peg game.

The game consists of

1 wooden box

40 wooden sticks

1 die

Object of the game

The object of the game is to be the first player to have no more wooden sticks.

Preparation

You place the box in the middle of the table and the wooden sticks are distributed evenly to all the players.

Rules

Are you the youngest player? Then you may start

the game and roll the die. In accordance with the number thrown you may put a wooden stick into the corresponding hole in the box. Only when you roll the number of points of an already occupied space is it the next player's turn. You must first remove the stick from the occupied space. You then keep the stick for the rest of the game.

Only if you roll a „6“ can you put a stick in the middle of the wooden box. This stick remains there and is not removed for the rest of the game.

When you have got rid of all the wooden sticks, you have won the game.

We wish you lots of fun with Tricky „6“!



Jeu de plateau «Il me faut un 6!»

«Il me faut un 6!» est un jeu de plateau aux parties rapides avec lequel vous allez beaucoup vous amuser entre amis.

Le jeu comprend

1 boîte en bois

40 bâtonnets en bois

1 dé

But du jeu

Le but du jeu est d'être le premier joueur à s'être débarassé de tous ses bâtonnets en bois.

Préparation du jeu

La boîte de jeu est placée au milieu de la table et les bâtonnets en bois sont distribués équitablement entre les joueurs.

Les règles

Tu es le plus jeune des joueurs? C'est à toi de commencer la partie et de lancer le dé. Tu dois placer un de tes bâtonnets dans l'emplacement correspondant au chiffre indiqué par le dé. Si l'emplacement est déjà occupé, tu dois récupérer le bâtonnet déjà présent et passer ton tour. Tu as donc un nouveau bâtonnet dont tu dois te débarrasser.

Tu obtiens un 6 au dé? Quelle chance! Tu dois alors poser un bâtonnet au milieu de la boîte en bois. Ce jeton restera là jusqu'à la fin de la partie.

Tu as réussi à te débarrasser de tous tes bâtonnets en premier? Félicitations, tu as remporté la partie!

Amusez-vous bien avec notre jeu «Il me faut un 6!»

Juego de bastoncitos el maldito „6”

El maldito „6” es un rápido juego de bastoncitos que te hará pasar muy buenos momentos.

El juego se compone de

1 caja de madera

40 palitos de madera

1 dado

Objetivo del juego

El objetivo del juego es ser el primero en quedarte sin palitos de madera.

Preparación para el juego

Deberá colocarse la caja de madera en el centro de la mesa y repartirse el mismo número de palitos de madera a cada jugador.

Normas del juego

¿Eres el jugador más joven? Entonces puedes ser el primero en lanzar el dado. Dependiendo de la cantidad que obtengas, puedes colocar un palo de madera en su agujero correspondiente. Si obtienes la puntuación de un agujero ya ocupado, será el turno del siguiente jugador. Antes de ello, deberás retirar el palito del lugar ocupado. Ese palito será tuyo.

Solo cuando obtengas un "6" podrás colocar el palito en el centro de la caja de madera. Ese palito permanecerá ahí y no podrá retirarse.

Ganará el juego quien se deshaga antes de todos los palitos.

¡Os deseamos mucha diversión con el maldito „6”!



Steek spel 'De dekselse 6'

'De dekselse 6' is een snel steek spel, waar je veel plezier aan zult beleven.

Het spel bestaat uit

1 houten doos

40 houten stokjes

1 dobbelsteen

Doeleind van het spel

Het doel van het spel is om als eerste geen houten stokjes meer te bezitten.

Spelvoorbereiding

Plaats de speeldoos in het midden van de tafel en verdeel de houten stokjes gelijkmatig over alle spelers.

De regels

Ben *jij* de jongste speler? Dan mag *jij* het spel beginnen en als eerste de dobbelsteen gooien. Volgens het geworpen aantal ogen mag je een houten stokje in het overeenkomstige gat van de doos steken. Dit herhaal je, tot je terechtkomt op een veld dat al bezet is. Dan is de volgende speler aan de beurt. Maar eerst moet je nog het stokje uit het bezette veld nemen. Dit stokje voeg je voor het verdere verloop van het spel aan je andere stokjes toe.

Alleen wanneer je een 6 gooit, mag je een stokje in het midden van de houten doos steken. Dit stokje blijft daar en wordt tijdens het spel niet meer verwijderd.

Wie als eerste van al zijn houten stokjes is afgeraakt, heeft het spel gewonnen.

Wij wensen jullie veel plezier met 'De dekselse 6'!



Træspil "den forbandende 6'er"

Den forbandende 6'er" er et hurtigt terningspil, du vil få meget sjov med.

Spillet består af

1 træboks

40 træpinde

1 terning

Meningen med spillet

Meningen med spillet er at komme af med sine træpinde som den første.

Forberedelse

Træboksen stilles på midten af bordet, og alle spillere får lige mange træpinde.

Spilleregler

Den yngste spiller starter med at kaste terningen.

Herefter stikker du en træpind ind i det hul i boksen, der svarer til antallet af øjne på terningen. Først når antallet af øjne svarer til et allerede optaget felt, er det næste spillers tur, men inden da skal du fjerne pinden fra det optagede felt. Du beholder pinden, dvs. den er stadig med i spillet.

Hvis du kaster et sekstal, må du stikke en pind ind i midten af boksen. Pinden må ikke fjernes igen, så længe spillet varer.

Den, der som den første kommer af med alle sine træpinde, har vundet spillet.

Er du kommet af med alle dine træstave? Tillykke! Så har du vundet spillet.

(1) Gioco da tavolo „La maledizione del 6“

„La maledizione del 6“ è un gioco di società facile e veloce ed estremamente divertente.

Il gioco si compone di
1 cassetta di legno
40 bastoncini di legno
1 dado

Obiettivo del gioco

L'obiettivo del gioco è di essere il primo a non possedere più nessun bastoncino di legno.

Preparazione del gioco

Metti al centro del tavolo la cassetta da gioco. I bastoncini di legno vengono distribuiti in numero uguale a tutti i giocatori.

Le regole

Sei tu il giocatore più giovane? Se la risposta è sì, sei tu a cominciare il gioco lanciando il dado. Inserisci quindi un bastoncino di legno nel foro della cassetta corrispondente al risultato ottenuto gettando il dado. Il turno passa al giocatore successivo solo quando il risultato che ottieni corrisponde a una casella già occupata. Prima, però, devi togliere il bastoncino dalla casella occupata. Il bastoncino lo tieni tu, e il bastoncino resta in gioco.

Solo quando getti un sei, hai il diritto di mettere un bastoncino al centro della cassetta di legno. Questo bastoncino resta lì durante tutto il gioco e non può essere tolto.

Vinci il gioco quando riesci a sbarazzarti di tutti i bastoncini di legno.

Wir wünschen Euch viel Spaß mit der verflixten „6“!

Jogo do maldito „6”

O jogo do maldito „6” é um jogo rápido, que te irá divertir imenso.

O jogo é composto por
1 caixa em madeira
40 varetas de madeira
1 dado

Objetivo do jogo

O objetivo do jogo é ser o primeiro a não ter nenhuma varetas de madeira.

Preparação do jogo

Coloca a caixa do jogo no centro da mesa e distribui as varetas de madeira em número igual por todos os jogadores.

As regras

És o jogador mais novo? Podes começar o jogo e lançar o dado uma vez. De acordo com o teu número, podes colocar uma vareta de madeira no furo correspondente da caixa. Quando, ao lançares o dado, te sair o número de um campo que já tenhas ocupado, é a vez do jogador seguinte. Antes disso, tens de retirar a vareta do campo ocupado. Esta vareta continua em jogo.

Só podes colocar uma vareta no centro da caixa de madeira quando lançares um "6" no dado. Esta vareta deve ficar aí e não pode ser retirada durante o jogo.

Ganha quem ficar sem varetas em primeiro lugar.

Desejamos uma boa diversão com o maldito „6”!



Gra planszowa Diabelska „6”

Diabelska „6” to szybka gra planszowa, która sprawi Ci dużo radości.

Gra składa się z:

1 drewnianego pudełka

40 drewnianych pałeczek

1 kostki

Cel gry

Celem gry jest jak najszybsze wyzbycie się wszystkich pałeczek w pierwszej kolejności.

Przygotowanie do gry

Drewniane pudełko należy umieścić na środku stołu, a następnie równomiernie rozdzielić pałeczki między graczy.

Zasady gry

Najmłodszy w grze? Najmłodszy może zacząć i rzucić raz kostką. Zgodnie z wyrzuconym numerem należy umieścić drewnianą pałeczkę w odpowiednim otworze pudełka. Dopiero w momencie wyrzucenia numeru odpowiadającego polu, które jest już zajęte, do gry wchodzi kolejny gracz. Najpierw należy zabrać pałeczkę z zajętego pola. Pałeczka nadal pozostaje w grze.

Tylko wtedy, gdy wyrzucona zostanie szóstka (6), pałeczkę można umieścić na środku drewnianego pudełka. Pałeczka umieszczona na środku pudełka nie może zostać potem stamtąd zabrana w trakcie gry.

Gracz, który pozbędzie się wszystkich drewnianych pałeczek, wygrywa grę.

Życzymy miłej zabawy z Diabelską „6”!



Настольная игра «Веселая Шестерка»

«Веселая Шестерка» - это увлекательная игра с деревянными палочками, которая порадует тебя и твоих друзей.

В набор игры входит:

1 деревянная коробка

40 деревянных палочек

1 кубик

Цель игры

Цель игры — как можно скорее избавиться от палочек первым.

Подготовка к игре

Деревянная коробка устанавливается на середину стола, а палочки раздаются игрокам поровну.

Правила

Ты самый младший игрок? Тогда ты можешь начинать игру и бросить кубик. Число очков на кубике соответствует номеру ячейки на коробке, в которую необходимо вставить палочку. Если количество очков, выпавших на кубике, совпадает с номером уже занятой ячейки, ход переходит к следующему игроку. Перед этим ты должен взять палочку из уже занятой ячейки. Палочка остается у тебя.

Ячейку посередине коробки можно занимать лишь в том случае, если у тебя выпадет «6». Палочка, установленная посередине, остается там на протяжении всей игры и больше не вынимается. Если у тебя не осталось ни одной палочки, значит, ты выиграл.

Желаем вам отличного настроения с «Веселой Шестеркой»!

Big 6

“Big 6” 是一个能为玩家带来莫大愉悦感的快玩游戏。

游戏构成部分

1 个木盒

40 根木棒

1 个骰子

游戏目标

游戏目标是争做第一个没有木棒的人。

游戏准备

把游戏盒放在桌子中间，木棒均分给所有游戏参与者。

游戏规则

你是年纪最小的游戏参与者吗？那么游戏从你这里开始，掷一次骰子。掷出几点，就在游戏盒相应编

号的孔中插入一根木棒，直至你所掷出点数对应的孔已经插有木棒，这时轮到下一位游戏参与者掷骰子。在此之前，你必须将孔中的木棒取出，放在自己一侧，从现在开始，这根木棒便归你所有。

只有掷出“6”点时，才能在木盒中间插木棍。之后这根木棍在游戏进行中会一直插在那里，不允许拔出。

最早没有木棒的人获胜。

衷心希望“Big 6”为大家带来快乐！

goki

Roseburger Str. 30
21514 Güster
GERMANY
Art.-No: 56799

Batch-No.:

